

BAB 5

KESIMPULAN

Bab terakhir dalam penelitian ini dibagi menjadi dua subbab. Pertama adalah kesimpulan dari semua bab yang telah dianalisis penulis sebelumnya dan yang kedua adalah summary of thesis.

5.1 Kesimpulan

Dari hasil analisis pada bab tiga dan hasil penelitian pada bab empat, penulis mendapatkan temuan bahwa tidak semua penutur Bahasa Batak mendapat kesulitan dalam mengucapkan bunyi vokal dan konsonan. Dalam hal ini penutur Bahasa Batak yang belajar lebih tentang Bahasa Inggris dapat mengucapkan bunyi vokal dan konsonan dengan benar meskipun pada dasarnya bunyi tersebut tidak terdapat dalam khasanah fonem bunyi dalam Bahasa Batak. Meskipun demikian ada juga penutur Bahasa Batak yang belajar lebih atau mengerti tentang khasanah fonem bunyi Bahasa Inggris mendapat kesulitan dalam mengucapkan kata dalam Bahasa Inggris.

Mengapa hal itu bisa terjadi dikarenakan faktor lingkungan. Faktor lingkungan yang dimaksud disini adalah adat istiadat masyarakat penutur Bahasa Batak yang tidak pernah mendengar bunyi tersebut. Lain halnya lagi dengan penutur Bahasa Batak yang sudah terbiasa dengan lingkungan yang beragam suku seperti Jakarta dan sudah terbiasa dengan bunyi vokal dan konsonan akan mengalami kesulitan dalam mengucapkan bunyi-bunyi tersebut karena pada

dasarnya tidak mengenal atau mengerti khasanah fonem bunyi dalam Bahasa Inggris. Jadi kesulitan pengucapan bunyi vokal dan konsonan dalam Bahasa Inggris Oleh Penutur Bahasa Batak sangat dipengaruhi oleh faktor lingkungan dan pendidikan meskipun pada dasarnya hal yang paling berpengaruh adalah karena tidak terdapat khasanah fonem bunyi tersebut dalam Bahasa Batak. Seperti yang telah dijelaskan diatas tidak menutup kemungkinan bahwa penutur Bahasa Batak bisa mengucapkan dengan benar kata-kata dalam Bahasa Inggris jika mempelajari khasanah fonem bunyi dalam Bahasa Inggris.

5.2 Summary of term paper

The main objective of the paper is to prove the writer's assumption that the difficulty of pronouncing vowel and consonant in English language by Batak native speakers of pronouncer caused no the vowel and consonant in Batak language. To analyze the difference of pronouncing, the writer uses interview technical.

The paper consists of five chapters. The first chapter is an introduction, which comprises background, identification of the problem, formulation of the problem, purpose of the research, methodology of the research, significant of the research, and system of the presentation.

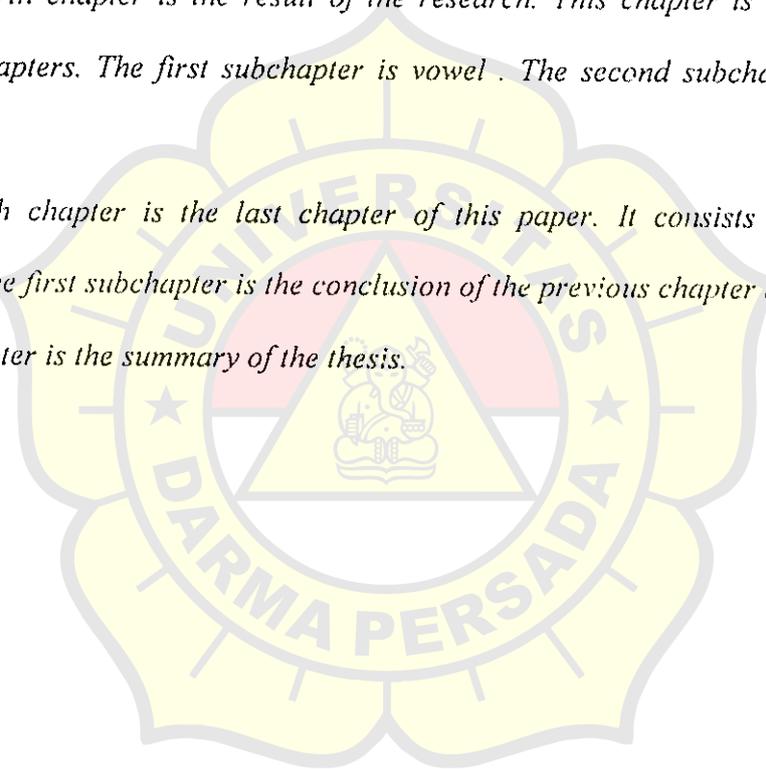
The second chapter is theoretical framework. The first subchapter is phoneme of English language. It consists of vowels and consonants (place of

articulation and manner of articulation). The second subchapter is phoneme of Batak language. It consists of vowels and consonant.

The third chapter is the analysis of the difference in pronouncing vowels and consonant in English language by Batak language pronouncer. The first subchapter is criteria. The second subchapter is data collection. The last subchapter is analysis. It consists of vowels and consonant in English language.

The fourth chapter is the result of the research. This chapter is divided into two subchapters. The first subchapter is vowel . The second subchapter is consonant

The fifth chapter is the last chapter of this paper. It consists of two subchapters. The first subchapter is the conclusion of the previous chapter and the second subchapter is the summary of the thesis.



ABSTRAK

- A. Epelina Sinambela (04130041)
- B. Analisis Perbedaan Pengucapan Bunyi Vocal dan Konsonan oleh Penutur Bahasa Batak dalam Bahasa Inggris.
- C. V+, 56 hal
- D. Kata Kunci : Analisis Pengucapan Bunyi Vokal dan Konsonan oleh Penutur Bahasa Batak dalam Bahasa Inggris.
- E. Skripsi ini membahas perbedaan pengucapan bunyi vokal dan konsonan oleh penutur Bahasa Batak dalam Bahasa Inggris. Penulis menganalisis perbedaan pengucapan bunyi tersebut dengan menggunakan teknik kerja sama dengan informan. Informan yang dimaksud disini adalah Penutur Bahasa Batak asli. Teknik ini hampir sama dengan wawancara, dimana penulis meminta kepada seorang informan sebagai pembicara asli untuk menanggapi kata-kata dalam Bahasa Inggris untuk membuktikan asumsi penulis bahwa kesulitan pengucapan bunyi vokal dan konsonan oleh penutur Bahasa Batak dalam Bahasa Inggris disebabkan karena tidak ada khasarah fonem bunyi tersebut dalam fonem Bahasa Batak. Dari hasil penelitian tersebut, penulis memperoleh kesimpulan yaitu dengan menggunakan teknik kerja sama dengan informan, penutur Bahasa Batak yang belajar lebih tentang Bahasa Inggris dapat mengucapkan kata-kata dalam Bahasa Inggris dengan benar.
- F. Daftar Acuan : 9 (tahun 1984 s/d 2003)
- G. Dra. Irna Nirwani Djajadiningrat, M. Hum
- H. Fridolini, SS, M.Hum

DAFTAR INFORMAN

| No | Nama | Usia | Pendidikan Terakhir | Status |
|----|-------------------------|------|------------------------|---------------------|
| 1 | Pemy Sianipar | 20 | SMA | Pengangguran |
| 2 | Ita Pasaribu | 24 | SMA | Ibu Rumah Tangga |
| 3 | Mastiur Hutapea | 23 | SMA | Ibu Rumah Tangga |
| 4 | Reniria Sianipar | 22 | SMA | Pengangguran |
| 5 | Mentari Sianipar | 23 | D3 | Karyawan |
| 6 | Mahap siahaan | 21 | SMA | Pengangguran |
| 7 | Ajai Lubis | 25 | SMA | Karyawan |
| 8 | Lemeria Siahaan | 25 | SMA | Pengangguran |
| 9 | Lusianan Manalu | 25 | SMA | Karyawan |
| 10 | Parlindungan sitorus | 25 | SMA | Karyawan |

DAFTAR PUSTAKA

- Chaer, Drs. Abdul. 2003. *Linguistik Umum*. Penerbit Rineka Cipta. Jakarta
- Hornby, A. S. 1995. *Oxford Advanced Learner's Dictionary* : of Current English. Oxford University.
- Marbun, M. A. dan I. M. T. Hutapea. 1987. *Kamus Budaya Batak Toba*. Balai Pustaka. Jakarta.
- Marsono. 1986. *Fonetik*. Gadjah Mada University Press. Jakarta
- Roach, Peter. 2001. *Phonetics*. Oxford University.
- Sarumpact, J. P. 1995. *Kamus Batak Indonesia*. Penerbit Erlangga. Jakarta.
- Sihombing, T. M. 2000. *Filsafat Batak*. Balai Pustaka. Jakarta.
- Sinaga, Mgr. Dr. Anicetus B. 2002. *Tata Bahasa Batak Toba*. Penerbit Bina Media. Medan.
- Todd, Loreto. 1984. *An Introduction to Linguistics*. Longman.

DAFTAR RIWAYAT HIDUP

DATA PRIBADI

Nama : Epelina sinambela
Kebangsaan : Indonesia
Jenis Kelamin : Wanita
Tempat/ Tgl Lahir : Pem.Terang, 25 Juli 1985
Alamat : Jl. Kamp. Pengarengan No.6A RT/RW 010/012
Jatinegara-Jakarta Timur 13930
HP : 081314976796
Status : Single
Agama : Kristen Protestan

PENDIDIKAN FORMAL

2004-2008 S1 Sastra Inggris Fakultas Sastra dan Bahasa, Universitas Darma Persada, Jakarta.
2000-2003 Sekolah Menengah Atas, SMA RK Serdang Murni Lubuk Pakam.
1997-2000 Sekolah Menengah Pertama, SMP Negeri 02 Tanjung Beringin.
1991-1997 Sekolah Dasar, SD Negeri 105422 Pem.Terang.